

Wybrane artykuły z pisma „**News Congress**”, jakie ukazywało się codziennie podczas trwania Kongresu IVSI w Lech / Arlberg w dniach 2 – 9.04.2005

## I



Wieczór inauguracyjny Kongresu IVSI 2005 wywarł na wszystkich ogromne wrażenie. Na zaproszenie Stowarzyszenia Turystycznego Lech Zürs oraz gminy Lech 350 gości rozkoszowało się nastrojowym wieczorem integracyjnym.

Muzyka grana na instrumentach dętych rozgrzewała atmosferę, więc nie było potrzeby martwić się o szampańskie nastroje. Jako odniesienie do tematu przewodniego Kongresu „Przez zabawę do umiejętności” odbyła się projekcja filmu krótkometrażowego „Lech / Zürs w latach trzydziestych”.

Prowadzącemu w wyśmienity sposób wieczór Stefanowi Jochum serdecznie dziękują uczestnicy Kongresu.

## II

W blasku słońca, przy doskonałych warunkach narciarskich i przed czarującą publicznością miał swój początek Kongres IVSI 2005.

Demo – Team’y pokazały wachlarz możliwości sportów zimowych: narciarstwo alpejskie, biegowe, turystyczne oraz telemark – wszystkie sposoby poruszania się na nartach zostały perfekcyjnie zademonstrowane. Szczególne oklaski otrzymała narodowa kadra niepełnosprawnych z Austriackiego Stowarzyszenia Sportowego.



Pierwsze komentarze gości honorowych:

Alfred Siegert, prezes IVSI: „Wyrazy uznania dla perfekcyjnych Demo – Team’ów, poprzeczka była naprawdę wysoko postawiona”.

Fritz Mares, prezes ÖVSI: „Zabawa i umiejętności dopasowały się w idealny sposób”.

Gerhard Scherbaum, prezes Interski Austria: „Wysoki poziom, jaki od zawsze reprezentowali Austriacy, został po raz kolejny udowodniony”.

Hermann Wallner, przewodniczący Demo – Team: „Udało nam się zaprezentować wszystkie typy sportów zimowych”.

Werner Wörndle, Austriackie Stowarzyszenie Sportowe: „Wyśmienita demonstracja umiejętności narciarskich w perfekcyjnej oprawie”.

## III



Niemiecka delegacja Demo - Team zaprezentowała na stoku z rozmachem swoją koncepcję „12 kroków do sukcesu”. Detale tejże teorii przedstawiliśmy w poniedziałkowym wydaniu wiadomości z Kongresu.

Reprezentacja Polski poruszyła w swej demonstracji temat krótkiej oscylacji

(tematem polskiego workshopu był krótki skręt, przyp. MR).

Szczególnie sympatycznym znakiem solidarności pomiędzy instruktorami narciarstwa był finał przedstawienia w formie wspólnego zjazdu obydwóch Demo – Team’ów.

## IV

Zaproszenie na polski bankiet.

Drodzy Przyjaciele Narciarze! Dzisiaj, w poniedziałek 4. kwietnia, bezpośrednio po pokazie delegacji z Polski pragniemy Was zaprosić na mały polski lunch z narodowymi potrawami,

napojami i muzyką w stanowisku Team'u. Mamy nadzieję, iż będzie to dobre przygotowanie poprzedzające odwiedzenie innych workshop'ów.

## V

Wkład niemieckiego workshop'u przy Kongresie IVSI 2005  
„12 kroków do sukcesu”

Publikacja przewodnika metodyczno – technicznego „12 kroków do sukcesu”, który ukazał się na początku sezonu zimowego 2004 / 2005, powinna zostać przedstawiona w ramach 90- minutowego workshop'u praktycznego.



Podstawą strukturalną treści technicznych pozostaje nadal wydany przez Naczelny Związek Sportu Interski Niemcy program nauczania „Plan nauki – Podstawy – Perfekcja – Styl”. Filozofia „Skręcanie sytuacyjne” pozostała zachowana. Opis zarówno jazdy skrętami o trzech podstawowych funkcjach (obrót, obciążenie, krawędziowanie), jak i właściwego ułożenia pozycji ciała potwierdził swoją wartość.

Po co zatem własny przewodnik po technice i metodyce dla Niemieckiego Związku Sportowego? Statystyki unaocniają, iż wewnątrz Niemieckiego Związku Sportowego istnieje niewielu wykładowców narciarstwa, którzy przez ponad 10 dni w sezonie nauczaliby tego sportu. Intencją było, by tym oto „amatorom” w sensie zarówno zapewnienia gwarancji jakości przez stowarzyszenie, jak i w aspekcie wspierania nauczających, pokazać tzw. "czerwoną kartkę" za wykonywaną przez nich na stoku praktykę.

Część metodyczna przewodnika powinna zostać przedstawiona w ramach workshop'u. Oczywiście nie zostaną również pominięte techniczne możliwości realizacji dróg nauczania i uczenia się z różnych punktów widzenia. 12 kroków opisuje rozdział życia ucznia narciarstwa od przysłowiowego „zera” aż do pierwszych skrętów równoległych, czyli początkowe doświadczenia zarówno na stoku przeznaczonym do ćwiczeń, jak i pierwsze zjazdy w terenie. Kolejność następowania po sobie treści nie jest nowością zainaugurowaną przez Niemiecki Związek Sportowy. Jest to wyłącznie „Międzynarodowe Mistrzostwo Doświadczeń w Praktyce”.

Po co zatem własny przewodnik po technice i metodyce dla Niemieckiego

## VI

Wczoraj został wybrany nowy prezes oraz dwaj vice-prezesi IVSI. Osoby znajdujące się dotychczas na wyżej wspomnianych stanowiskach, przeświadczeni o wkładzie, zaangażowaniu oraz znajomości sprawy nadchodzącego gremium, przekazują bez obaw odpowiedzialność w ręce nowego pokolenia. Dziękuję członkom IVSI oraz należącym do prezydium inż. F. Mares i prof. Takazumi Fukuoka za udaną współpracę przez minione 14 lat a nowej załodze życzę powodzenia.



Wasz Alfred Siegert

## VII

Kongres IVSI 2005 w Lech (Arlberg) wyraźnie pokazał, jak wielką rolę odgrywa dalszy rozwój kurortów narciarskich. W kręgu ekspertów zostały poruszone nowe tematy, pokazany sukcesywny rozwój oraz wymienione doświadczenia, które to mają na celu podniesienie satysfakcji czerpanej z narciarstwa przez uprawiających je sportowców.



Dziękuję wszystkim organizatorom, sponsorom i instytucjom, których wkład był niezastąpiony w przygotowaniu i przebiegu tegorocznego Kongresu. Mam również nadzieję, że pobyt uczestników w Lech był udany i przyjemny.

Oby myśl przewodnia „Przez zabawę do umiejętności” stała się motywacją na przyszłość.

Ludwig Muxel, burmistrz gminy Lech

## VIII

Dziś przechodzący do historii Kongres IVSI dobiega końca. Nasi austriaccy przyjaciele okazali się mistrzami w dziedzinie organizacji a wkład biorących udział w imprezie państw odzwierciedlał wysoki poziom przedsięwzięcia.

Tegoroczny Kongres pokazał jak wiele potrafią instruktorzy IVSI nie zapominając również o dobrej zabawie...



Tłumaczenie z niemieckiego: **Anna Słowińska**